THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVII. — No. 6 WEDNESDAY, JANUARY 23, 1963 Toronto, Ontario

Casey's Corner

by Casey Tsumura

CANADA, a country known for its majestic forests of spruce and fir, may soon have to start manufacturing imitation trees if it wants to stay in the Christmas tree market.

Main reason: Canadians are buying more and more metal and nylon imitation trees from Japan.

This was the evidence presented to a special committee of the Senate by the Canadian Tree Farmers' Association.

Japanese businessmen have come here to make a study of our Scotch pine and have returned to Japan to set their manufacturing plants in action. These trees, plus shipment charges, cost them less than 25c a tree.

Reasons for their popularity here are naturally the price, their fireproof qualities: no seedding to clean up after Christmas; and, of course, they can be stored and kept year after year.

ALONG WITH other top Canadian artists, Kaz Nakamura of Toronto is now doing some sculpture pieces for the new Malton Airport project.

* * *

OVERHEARD AT THE recent World's Lightweight Boxing Championships in Tokyo between champion **Carlos Ortiz** and challenger **Teruo Kosaka**:

"Sekai champion dake ni ano wa yoi tai kaku da na!"

"Gambare, Kosaka!"

"Yattuskeyo ano!"

"Abunai, Kosaka!"

"Bari bari yare yo, Kosaka!"

As the bout progressed, Ortiz showed he was too fast, too big and too hard a puncher for Kosaka. In the fifth round, Ortiz floored Kosaka. Now the fans were screaming:

"Okiro! Okiro, Kosaka!"

"Ano, hidoi pouchi wo mottoru na!"

"Yahari Sekai champion dake aru na!"

Kosaka stayed down for the 10 count. And Ortiz retained his crown.

* * *

DID YOU KNOW that the picture editor for Playboy magazine is a Nisei named Vincent T. Tajiri?

* * *

SNAP!!! CRACKLE!!!! POP!!!! should soon be the typical breakfast sounds in Japan. At least the Ajinomoto Company hopes so.

Recently they signed an agreement with the Kellogg Company of the United States to manufacture and sell ready-to-eat cereals in Japan.

First of the Kellogg line to be manufactured by Ajinomoto will be—corn flakes. Equipment will be installed in the Japanese company's Kawasaki plant and production is expected to start some time next fall.

According to an Ajinomoto spokesman, his company was hopeful that ready-to-eat cereals will match Japanese taste.

Perhaps any day now the typical Japanese husband will awaken on a typical Japanese morning and rouse his wife with a typical:

"Oyi, Ba Okiro $ &$•%!!?$!?! and Kerrog corn frake da-sei yoh!"

* * *

EX-VANCOUVERITE Nisei actor **Sally Nakamura** has just finished another movie in Japan with star Richard Widmark.

Many Nisei will remember him from his role in "Stopover In Tokyo". He was the one shot to death in the phone booth. Mr.

(Continued on Page Seven)

Nisei Dentist Heads Only All-women Clinic in Canada

By LUCINDA CROZIER
From the Globe and Mail

TORONTO. — Since 1959, the number of outpatients visiting the dental clinic at Women's College Hospital has more than quadrupled. But then, so has the staff.

Where once there was but one woman dentist volunteering half a day a week to patients who couldn't afford a private dentist, there are now eight women dentists manning the clinic. Two come in for half a day once a week; two come in once a month, and the others come in every two weeks.

One of the sparkplugs behind the growth of the only woman-manned dental clinic in the country is a part young Canadian of Japanese descent, Marjorie Wani, who graduated from the University of Toronto School of Dentistry in 1956.

The hospital has had a dental clinic ever since it opened an outpatient clinic, says Miss Dorothy Macham, hospital superintendent, but due to the shortage of women dentists, the clinic has lapsed from time to time. When Dr. Wani was approached about looking after it in 1957, the year after her graduation, she was eager to take it on because she wanted hospital experience, as well as her own private practice.

"After all," she explains, "medical doctors donate their time to outpatient clinics. Why not dentists?"

All the patients booked into the dental clinic — and there were 459 last year — are sent by the medical clinic. Because all of them are suffering from at least one other ailment, extreme caution must be used by the clinic staff.

Some of the patients have never before been in a dentist's chair. Some of them have never used a toothbrush. Some did own a toothbrush — but shared it with other members of their families. So education is an extremely important part of the dentist's work, just as a smile is a vital part of their equipment.

Most of the patients have a certain fear of the dentist's chair, and must be reassured with smiles and chatter before they allow the dentist to go to

(Continued on page 8)

MJCCA Oppose Reward

Steps Taken To Guard Cemetery From Vandals

VANCOUVER — A report on the aftermath of the vandalism of the Japanese Cemetery at Cumberland, B.C., late last month was revealed by the Japanese Consulate in Vancouver this week.

The consulate, having made an on-the-spot investigation and following interviews with the local RCMP reported the latest progress concerning the incident in a letter to The New Canadian.

They reported the RCMP had made an investigation for the person or persons responsible for the desecration of the cemetery. However, no clues had been found to date. The police will also reinforce patrols in the vicinity of the Japanese graveyard.

The consulate report also stated the private road connecting the cemetery with the main highway will be fenced immediately upon obtaining the property owner's consent.

As for the restoration of the smashed gravestones, the Vancouver JCCA is now considering ways and means of replacing those which were victimized by the vandals. The Cumberland Kiwanis Club, who in August of 1960 undertook to restore the cemetery due to previous vandalism, promised to co-operate fully with the decision of the JCCA.

Meanwhile in Winnipeg, the local JCCA turned down a letter from the National JCCA asking for approval of the disbursement of $200 as reward money for information leading to conviction of the vandals.

The Winnipeg executive felt that in this present day, such an offer would encourage, rather than discourage, more such hooliganism and would not lead to the solution of the problem.

They, however, forwarded suggestions to the National office recommending that the local chapter, in this case, the Vancouver JCCA, launch a full investigation into the matter and issue a report to the National headquarters. The National JCCA would then report to each of the local chapters across the country and also underwrite any costs incured by the Vancouver chapter.

The Manitoba Chapter also suggested the money be used to pay for, or partially pay for, the cost of restoration of the cemetery, or if the Cumberland Kiwanis Club is again willing to undertake the restoration, to donate that sum to a project fund of the organization, rather than pay out a reward.

As a final recommendation the Manitoba JCCA urged steps be taken to see that this sort of vandalism does not occur again.

A Club For Ex-students Of Canadian Universities

TOKYO — A club to deepen fellowship and understanding among those who have studied at universities and other educational institutions in Canada and to enhance good-will and cultural relationships between Canada and Japan was formed for the first time in Japan.

The Canada University Club in Japan was formed last October under the kind guidance and tireless efforts of Frederick Bull, former Ambassador to Japan. Mr. Bull has since been transferred to the Netherlands.

The club's membership consists entirely of those who have studied at various Canadian universities or other institutions of learning.

Soon after the birth of the club, the members held a farewell party for Ambassador Bull and Mr. George Cowley, secretary of Canadian Embassy, in December. The two men were presented with a toy bull and cow as a token of the club's appreciation of the work they had done in forming the organization.

This week they held their regular meeting at the Press Club with chief Tokyo correspondent of the United Press as guest speaker. Mr. Higashi, a Canadian-born Nisei, was founder of the New Canadian. His talk was entitled "The Future Relationship Between Canada and Japan."

In April the CUC plans to hold a welcoming party for the new Canadian Ambassador who will arrive to succeed Mr. Bull.

Gum Chewing Craze Results In Formation of Ass'n.

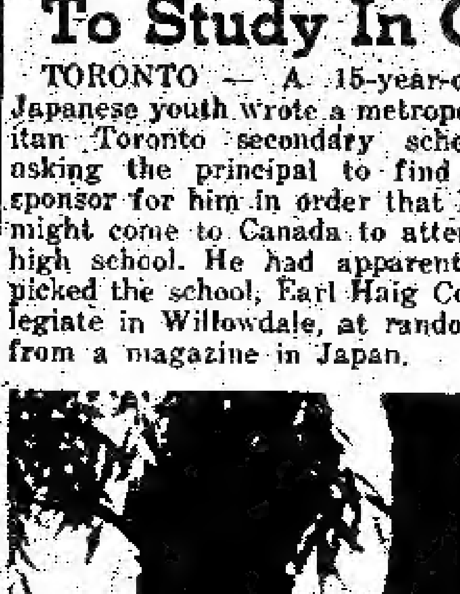
TORONTO — In Japan, where borrowed Western ways become Nipponized in no time, the latest national cult is gum chewing. The great chewalong has quadrupled gum consumption in five years, making it Japan's favorite sweet, after chocolates and caramels. No fewer than 43 manufacturers are turning out gamu, as it is called, and they have already popularized 150 flavors, including such tangy new taste sensations as green tea, gin fizz, and pickled plum. In the interests of more mannerly mastication, the manufacturers have even prescribed a code of gummanship (cardinal rule: never chew when addressing your elders), plan to install 1,000 wad-disposal boxes in convenient public places, and have introduced an official gum chewers' anthem.

Though it seemed hardly necessary, a new organization called the Let's Chew More Gum Association opened offices recently in Towyo. The opening, attended by politicians, baseball stars and showfolk, went as smoothly as a cathedral service — which, in a way, it was. Highlight of the premiere was a special prayer intoned by a Shinto priest standing before a kind of altar to gamu. Excerpts:

"O Great Spirit of the Chewing Gum, gum of diverse kinds, we offer this prayer to thee. There is grandeur in chewing gum. It is our marvelous pet, an important accessory of mankind in this modern age. Chewing gum sweetens the breath, imports a pleasant feeling, strengthens the stomach and calms anger. . . It invites happiness. It attracts smiles. An enjoyable and intellectual life is made possible because of gum chewing. . . O Great Spirit of the Chewing Gum, rest in peace."

Japanese Youth Seeks Sponsor To Study In Canadian School

TORONTO — A 15-year-old Japanese youth wrote a metropolitan Toronto seconddry school asking the principal to find a sponsor for him in order that he might come to Canada to attend high school. He had apparently picked the school, Earl Haig Collegiate in Willowdale, at random from a magazine in Japan.



KANEKO

Describing himself as a 5 ft. 6 in., 9th grader with black hair and black eyes, the boy wrote he would be "perpetually indebted" to anyone who would be his sponsor.

Born and residing in Hiroshima City, Shunsuke Kaneko, the youngest in a family of five, describes his favorite sports and hobbies as judo, swimming, fishing, chess and writing essays.

"I also enjoy mathematics and social studies, but I am not very good at music, history and vocation," said the teenager in his letter.

Shunsuke stated that he has the permission of both his parents to come to Canada providing that he is able to find a sponsor. He also stated that besides his own savings, his father who is a businessman, is willing to assist him in reaching this country.

"I hate to bother you like this," he wrote the principal, "but I have no one else to turn to. Please write me soon, soon, soon."

Anyone interested in assisting this youth may obtain his address and additional information by contacting this newspaper.

Japan Applies For Olympics At Sapporo

TOKYO — The executive body of Japan's Olympic Committee has approved the application of Sapporo city to bid for the 1968 Winter Olympic Games.

The application will be submitted to the International Olympic Committee meeting in Nairobi next October.

Innsbruck, Austria, will be host for the 1964 Winter Olympics.

Bnaff, Alta., is also applying for the 1968 games.

Tokyo Smog Causes Zoo Animals To Turn Grey

TOKYO — The (Ueno) Zoo story here is that the city's smog is causing the white fur of the polar bears to turn gray, and that goes fo the feathers of the swans, white pheasants and white cranes, say officials, who plan an investigation into the effects — if any — that smog is having on the health of the affected animals.

"Go For Broke" On TV

NEW YORK. — Another package of 30 feature films, including "Go For Broke", is being released to television stations by Metro-Goldwyn Mayer, it was learned this week.

今昔（續篇）

きよみ

暮の忙しい中から、しかも原稿の締切りもとつくに過ぎた頃になつて大急ぎで走り書きしたので後になつて、之も書くつもりだつたのに、と思う事が残つていたので、年が明けて紙面もゆつくりであろうと又ぞろ續篇を書いてみることにした。

私がトロントに出て來た頃（十三年ほど前）友達が『ナイロンが丈夫だという』からそれを買つて孫にセーターを編んだところがどうでしょう、ごみがくつついて、ふるつた位では落ちはしない。手で一つ〳〵むしり取らなければいけない。こんなうるさい事はない。もうナイロンで編みはしない』と云つた。ところがそのうるさいナイロン、オーロン、ダクロンが、すつかり巾をきかす世の中になつた。

買わなければいいけれど何と云つても丈夫だから…。セーターをぬぐ時、パリパリ音がして、ちくちくと体にショックを感じる。ある時、くらい部屋でぬいだとき火花がパチパチと散るのが見えた。やあ、大變だ——かみなりの子供と一緒に歩いていたのか、と思つた事があつた。街を歩いていた時、兩脚が擦とすれ合う度にパチパチと音がするのが聞えた。もし真暗い所を歩いていたら、脚のまわりから火花が散つているかも知れない等と苦笑しながら歩いて行つたことであつた。よそに行つてオーバーコートをぬいだ後、うつかりしていると、ドレスとスリップがよれよれになつてくつ付いている事がある。まことにもつて油斷がならない。くつつかないスリップがほしいと私が云うと、或る友達は『私なんかそんなにくつ付かない。あなたの体は引力があるのでしょう』と云うから、もつといい物を引き付ける引力だつたらいいけれどと笑つたことであつた。

私がこのかみなりの子の事からいつも思い出すことがある。高等小學時代、先生が發電機を持つて來て電流の實驗をするとおつしやる。みんなが圓く並んで手をつないだ。先生が機械を廻して電氣を起し、パチパチと鳴り出すと電氣があなた達を順々に傳わつて行くから、一番初めの人はこの機械のところを持つていなさい、とおつしやつて準備が出來た。そこで先生が機械を廻してパチッと鳴り始める頃私と私のとなりの子とがさつと手を引く。先生に叱られておそるおそる手を取るけれど、又パチッと鳴りそうになるとさつと手をふり切る。何べんやつても同じ事なので先生がおこつて、そんなことでどうなるか、お前たち試験を受けても、そんなことでは取れんぞ（合格しないの意）とおつしやつた。それから二人をのけて他の生徒だけで實驗した。

あれも今私達が身につけて歩いている雷の子位のものであつたであろう。そんならあの様におそれなくてもよかつたのに！　などと思う。でも少しも恐ろしくないというわけではない。着物をぬぐ時、そつと体から引きはなして少しばかり体溫をさましてぬぐ私だから——。

いつの頃であつたか、久しぶりにオレンジのマモレードを買つて來た。前の頃の様に苦味がなくておいしいので、製造法を改良したのかしら等と云つて、よく買う様になつた。あるとき子供にも『食べてごらん、この頃のマモレードはとつてもおいしいから』とすすめた。子供は一寸食べて肩をすくめた。私が日本から來た頃、良人の父が朝食の時『これもおいしいよ』とすすめてくれたのがマモレード、食べてみたけれど、あんまり甘くないし、それに皮に苦味があつて好きでなかつた。それではつと氣のついた事は、製造法でなくて私の舌の改良（改老かも知れない）であつたらしいと云うこと。舌でも目でも頭でも、改良すれば、きらいな物も好きになる——ふと、そんな事を思う。

地方政府への援助増額

Hon. J. W. Spooner

過去十年間オンタリオは世界で最も急速に發展した地域の一つであります。人口の急增はただに幾多の問題を生んだのみならず　地方政府に複雑性をもたらしました。われわれは美しく能率的且經済的な秩序ある社會に住む欲望をいすれも抱いております。市町村関係省ではこの目的達成のため　地方政府に指導と援助を倍增する必要を認めており　そのため同省は現在　基本的再組織を行ないつつあります。

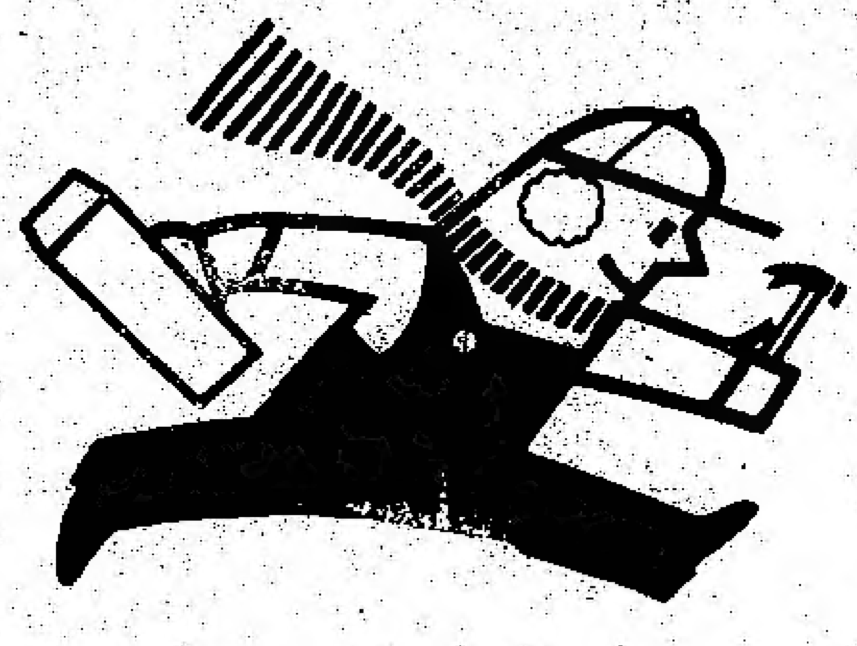
市町村財政部を設置し　各地方政府の収入　支出　運營方法などを調べてあります。

各市町村等の帳簿記入方法などを同一基準にするよう活動をはじめております。

社會的計画について（一）それぞれの地方の計畫開發についての調査（二）それぞれの地方のこれら計畫に對する州當局よりの技術的援助を積極化することを進めております。市町村省大臣として　擴大しつつある當省は　各地方政府と密接なる連絡を保つて　よりよい住地とすることに指導と統制をあつかうことはこの上ない幸いと存じます。

Minister of Municipal Affairs

ONTARIO DEPARTMENT OF MUNICIPAL AFFAIRS
801 Bay Street, Toronto



いまするこ とのシーズンが再び來ました

- あなたの住宅　工場または商店のまわりを改善するシーズンです。
- 熟練工が比較的容易に手に入るシーズンであることはそれだけ　みつちり仕事をしあげてくれることです。
- 多くの會社が割引きオフアをするシーズンです。
- 幾多の点で有利なシーズンです——たとえば庭園用機具　電氣器具　オートボード・モーター　自動車などのメインテナンスのほか　ツレーブ　ラグ　アプホルスターの仕替えなど。
- 冬季間のひまに仕事をつくり出すことに協力するシーズンです。みんなが働けばみんなが利益をうけます。

この冬はそうしましょう

注告または不審な点はあなたの地方の國民就職事務所に連絡して下さい

ISSUED BY AUTHORITY OF HON. MICHAEL STARR. MINISTER OF LABOUR

素浪人 梅津長門 78

柴田錬三郎

柳橋

加津美は絶望にうちひしがれて、向くともなくはこんだ足を、なつかしい世界の中でとめて、ぼんやりとあたりを見やった。

白魚を高まげにさした若い妓が、花色絹のすそをかえしながら、三味線袋をさげた箱屋をしたがえて、過ぎて行く。深爪とって紅をさした素足がきれいであった。

——もう一度、返り咲いてやろうかしら。

小唄の師匠を禁じられて寄席の下座弾きにまでなって、身を細くしている自分が、いじらしくなった。

庄吉を、ほかの娘に取られた以上、どんなわびしい貧乏ぐらしに堪えていなければならぬ理由はひとつもないのだ。

——いいえ、あたしゃ、あきらめない！ あんな小娘に、庄さんを寝取られてたまるもんか！

と、烈しく自分に言いきかせた折、背後からぽんと背をたたいた者があった。

振りかえると、室戸藤馬が立っていた。加津美と藤馬は、半年前からの顔見知りであった。虫の好かぬ浪人者だと、内心ではつばでもはきかけてやりたい嫌悪感があったが、本所深川か[illegible]かけて、無頼の徒の顔ききらしいときいたので、表面は風に柳とうけながしてきた加津美であった。

「どうした、加津美姐さん——鉄火もたまには泣きっ面があるのかい」

「おいておくんなさい」

つとあるき出そうとする加津美の肩へ、藤馬は手をかけて、はなさなかった。

「そうじゃけんにするもんじゃねえ。……実は、この間うちから、お前に会いたいと思っていたんだ。ちょっとつきあってくれ」

「話なら、ここでうかがいましょうか」

「野暮を言いなさんな。室戸藤馬、いつもしけてばかりはいねえやな」

加津美が、ついふらふらと藤馬について行ったのも心のうつろのせいだった。

柳橋の橋手前(両国寄)の舟宿「大桝家」は、小さな構えであったが、名が通っていて、以前一二度、加津美も客につれられて来たことがあった。

夕もやが、川面をぼかして、すこし出てきた風がうすら寒く、一人でぼんやり眺めるにふさわしい静かな眺めであった。

二階の六畳に入って、このたそがれの景色を眺めたとたん加津美は、うかうかと、こんなならず者についてきたことを後悔した。

——あたしは、一人っきりで、ここに上って、泣くんだった。

しかし、もうきてしまった以上、相手の話をききおわるまでは逃げもならぬ。

酒がくると加津美は藤馬に差し、自分も盃を重ねた。

ありきたりの、さりげない会話が、しばらくかわされるうちに、秋の陽は、もう暮ちて、向う岸の旗亭や屋形舟の灯がもやの中に、赤くにじんでいた。

「話って、なんです?」

加津美は、ものうげな動作ですわり直すと、藤馬を見やった。燭台の光をうけた藤馬の顔が、一瞬、意味ありげな狡猾な表情をしめした。

——おお、いやだ！ 加津美は、かすかな悪感を感じた。

テレタイプ

東京支局

△裏日本は連日の大雪で困っているが、東海、関東の方は晴天つづき。雨がなく水不足のピンチは早い。それに毎日強い西風で、したがって火事が多く、十三日には東京だけで一日に百件近いレコード。新聞の社会面は交通事故とケンカと火事でにぎわっている。

△昨年はいろいろの役を持ち込まれたが、今年もかなりの仕事が来るらしい。私(露木)は年のせいか顔の売れる役とか、名誉のものは断然受けない。で相談役とか使い走りのような役割を引き受けるクセがある。今年も青年指導係とか、犯罪青少年の保護司とかが来ることになっている。それに農村振興、農業の体質改善とかを素人の私に持ち込む。やれるうちに大いに働こうと思っている。

セブンスデー アドベンチスト教會

カレッジ街五三二

一月廿六日(土)午後一時

禍いを幸福に轉ずる道—その一「この人の盲目は誰の罪か」

一月廿七日(日)午前八時

〃歓びのおとづれ〃放送 CHWO (1250 Kilocycles)

「よい子供はこうしてつくる二十七ヵ條」(二)

●ローマ書の研究會は二月から再開

生長の家 誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御来聴歓迎。

◎重石宅(毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時)
303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319

◎上田宅(毎週日曜、午後一時半)
524 Ontario St. Phone WA. 5-7995

◎宮本宅(第二、第四土曜夜八時)
318 Markham St. Phone WA. 1-9157

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の来會を歓迎致します。

△第一日曜日カナダ教會　教師 大倉トミ　160 Gracefield Avenue,

△第二日曜日トロント教會　教師 時出忠雄　25 Shudell Avenue

△第三日曜日オ州布教所　教師 中本ハナ　787 Sammon Avenue

◎保険業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保険サービスに應じます

◎土地 家屋 賣買

充分経験ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト

上高原敬夫

晩市東ペンダー街一七九
電話 MU二—四六四一
CY九—五三四五
(自宅) AL五—一七四三

和洋食料品

その他一切

キノース マーケット(木下)

KINO'S MARKET
Box 70, Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

日系人歓迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園

BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.

815 West Pender Street
VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理
日本郵船、大阪商船、プレシデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン

▲呼寄手續

▲保険一切　自動車、火災　海上、漁船

内田商會

晩市 西ペンダー街 六一五
電話 エム・ユー 四—二七四七
自宅 アルパイン 五—九八六一

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。

(カナダ屋根業協會々員)

經營 西島俊雄

All-Way Roofing Service
Bus. Phone 421-3874
PL. 9-5086, HI. 7-1100

Nylon Gillnets and Seine Webs

ナイロン漁網はよく獲れると既に定評のある平田製を御愛用下さい。

Finest Quality For Bigger Catch

日加貿易社

217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C.　Phone MU. 4-7628

辯護士 鬼塚敏三

事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

WALDMAN'S FISH CO.

70—78 ROY STREET
MONTREAL, P.Q.
Telephone VI. 2-4483

生魚類の御用命は是非本店へ

お世話敷き時には電話で御注文あればお送り致します。(配達無料)

モントリーオイ街七〇—七八
(セントローレンス街より東三軒目の魚店、パイン街より北へ一丁)

ウエルドマン魚店
電話 ヴイアイ二—四四八三

内部改装の中國樓へ

北米で最も中国的ふんいきを出している中國樓

結婚祝宴—宴會—會合(時間無制限)

二つのダンス・ホールが出来上がりました。エア・コンディション付き。パーキングあり。

純中華料理 チャイナ・ハウス

925 Eglinton Ave. West, Toronto
Phone RU. 1-9123

●日本の數の子
●ピーシー産すずこ
●おいしいさといも

トロント市チエスナッツ街八五

イーオン・トレーディング

YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

A. MASUHARA

BLOCK BROS. REALTY LTD.
5842 Cambie St., Vancouver 15, B.C.
Tel. 321-6881 — Res. 879-1700

土地家屋賣買業

晩市及び近郊でのハウス、アパート、ビジネス等、その他すべての賣買の御相談には「親切本位」をモットーとしている増原へ是非とも御用命下さい。

日系人部代理

増原章康

電話 三二一—六八八一
(自宅)八七九—一七〇〇

墓荒しの善後策
晩市領事館が現地調査して

カンバーランド日本人墓地荒しについて現地當局者を訪れて實情を調査した晩市の日本領事館は十八日付、次の如き情報を本社によせてきた。

△貴紙既報、カンバーランド日本人墓地が同地不良分子により毀損された事件について在晩市領事館で同地區の責任者、カナダ国家警察の署長と面談した結果

一、犯人の捜査をしたが、現在のまでのところ不明である

一、墓地付近のパトロールを強化する

一、道路から墓地に通じる間道に柵（さく）を設ける

但し、この間道は私設のものであるため所有者の承認をとつたあと工事を開始する

等の事情が判明し、また墓地復舊方法については晩市日系市民協會で検討中であり、同地キワニス・クラブでも、その結論を待ち全面的に協力する旨約束しているとのことである。

カルタ會賑う

トロント市日系センター主催のカルタ會には約四十名が參加、一同愉快なタイムを持ったが、なかには五十年前にカルタをとつた一老人は見事な腕前を示していた。參加者中より世話係を選び、今後時折集まつて練習することになつた。

なお當夜のごちそうは中村幹雄氏夫人、矢野清視氏夫妻息女ルースさんらの寄贈、門永ソール氏が會場費を寄付した。

晩市領事の歓送會行なわる

【晩市發】在任五年余ののち歸朝する田邊領事夫妻の送別と、單身着任した後任今城領事の歓迎會が去る十六日夜、市民協會主催でミング樓に於て行われ、一、二世を交えて約百名が出席した。上高原市協會長が田邊氏夫妻に記念品を贈つたのに對し、同夫妻から別れの挨拶と謝意が表明され、今城氏が就任挨拶を行なった。

市協主催 ウ市の敬老會賑う
＝高齢者七十名が出席して＝

【ウイニペッグ發】マニトバ市協主催の"敬老會と新年親睦會"は零度近い寒さにも拘らず、去る十二日イーストキルドナン・リジョンホールで催され約百十名の出席者があつて盛況。七十才以上の高齢者中の約八割にあたる七十名が招待に應じたが、領事館の援助でチヨウチンと櫻を飾つたホールは敬老會にふさわしいフンイキを出していた。安部氏司會し平山氏が歓迎の挨拶を述べ、岡崎領事が一世パイオーニアに對して深甚なる敬意を表した。來賓客代表者の謝辞があつてのち音楽など楽しみ賑々しく散會した。

有がたや 欠かさず老年恩給
在日の日系老人が當局に謝意

福島縣信夫郡吾妻村の梅津揚平氏は、バーリングトン在住中に老年恩給を受けていたが一九六〇年に日本に歸る際恩給局に住所變更の届出をして以來ずつと毎月老年恩給を送つてもらつている。最近梅津氏は本社に手紙をよこして

私の老年恩給は毎月下旬―三十日か三十一日に―は親切にも航空便を利用して間違いなくチエツキによつて頂いています。この當局者の思い遣りある處置に對し私は心から感謝していると共に、お陰様で私共の餘生を何不自由なく豊かな生活をしていることをお禮申上げたいのです。お手数乍らこのことを恩給局にお傳え下さるよう願います

と書き添えてあつたので、本社ではトロントの老年恩給局支所に右の旨を手紙で傳えた。

詠進歌方法

宮内廳は來年の歌會始の御題は『紙（かみ）』と決められたと發表した。歌は一人一首で未發表のものに限る半紙を横に二つ折りし、開いた右の半面に自筆の毛筆で御題と歌を、左半面に住所、氏名（ふりがなをつけること）生年月日、職業（無職の場合は元の職業または世帶主の職業を具体的に書くこと）を明記し、九月一日から十月十日までに宮内廳（東京中央郵便局區内）あて、封筒に詠進歌と書きそえて出すこと。昨年は盗作騒ぎのため途中から應募要綱が變更になり、約半數が作年月日、職業を記入せずに失格したので、應募者は必ず年齢、職業を書き忘れないようにと宮内廳では注意している。

レ市佛教會の新陣容

レスブリッジ佛教會の一九六三年度の新陣容は左の通り。

△相談役久岡市郎平△會長寺北正男△副會長中村魯三郎△仝下澤敏一△議長中村長三郎△副議長國本親男△幹事（日）山岸彌次郎△仝（英）弘中ロバート△會計小林喜兵△特別會計武田廣太△監査役大谷健三△仝時津佰右工門△仝平島貢雄△日校主任山本飯臣△内陣係主任武田廣太△仝平賀榮五郎△仝茶木太三郎△仝伊夫伎佐一△仝河崎忠八△演藝係山岸彌次郎△時津信右エ門△評議員田中正元、坂本正廣、松本武雄、仙田義雄、前野憲一、河野忠雄、時津昂平、島中傳蔵、森山傳、中釜龍太郎、田中吉夫、谷騰嚴、國本新吾、與武朝實、建部久雄、梶原正雄、杉原一

△レスブリッジ佛教婦人會一九六三年度の新陣容左の如し。

△顧問河村開教使夫人△相談役光永ナカエ△仝澤田せき△仝山岸静枝△理事宮川久枝△仝竹安靜代△仝中村小秀△平賀よし江△幹事大谷彌榮子△仝伊夫伎靜尾△會計西川春枝△仝大野ミツヨ△監査役中村つる△仝久岡きん△仝加藤マス子△評議員時津たかの、下澤はつ、足立よし子、河崎やす江、武田ゆう、寺北系枝、田中朝子、平島ユミ、坂本朝江、中釜信子

ケローナ佛教會新役員決定

【ケローナ發】ケローナ佛教會の本年度の役員は左の如く決定した。

△會長種村貫△副會長山岡庄太郎△議長鈴木等△副議長宮江利八△幹事横田甚一郎△英語幹事林勝藏△會計寺村利右衛門△外務會計（東敎區）玉置勝△外務理事（東敎區）外園愛次△書記岩崎龜次△監査役下岡作市、上山英男△問陣係寺井政市、中野金藏、森繁、上本嘉惣次△演藝部長川野秀之助△社交係山岡岩松△各區役員一區上田勉一、田井中日出男△二區畑中實△三區岩崎龜次、木村繁登△四區疋田源吾、安宅彌藏△五區寺田義治△六區武道本藏△七區山岡清松、石川秀雄、山岡條雄△八區古閑末吉△ウエストバンク仲慶太郎△ウインフィルド田原彦次郎、竹中政平。

人事消息

■婚約

△晩市の西秀太郎氏夫妻息國彦ゴーリ氏と同市の小栁昌久氏夫妻息女加奈枝さんは一月十三日WKガーデンで婚約披露した。

■死亡

▲トロント（元ニユーデンバー）の江畑源彌氏（八五）は一月十三日死去、十四日エリオット葬儀社で通夜、十六日夜佛教會で石浦開教使司式告別式を執行、十七日午前火葬した。

▲昨年十月以來、行方不明となつていた小山利員氏はいまだに消息判明せず、死亡したものと認め、一月十七日晩市レンフリュー合同教會で三井牧師司式により假葬儀を執行した。

新年親睦會

本會では左記にて新年親睦會を催しますから老いも若きもお友達を多數お誘い合せ御參加下さい。そして和やかな午後を楽しみましょう。

△時日　二月三日（日）午後二時
△場所　日光ガーデン

術準備の都合上次の三氏に早目に御通知下さい。

角（利）　五三四―三七一四
川尻　七六二―四八五五
鹿島　六九九―二九一八

オンタリオ鳥取縣人會

利員

夫利員儀去る十月十日以來行方不明のまま今日に到るも消息判明せず、依つて死亡せるものと認め一月十七日晩香坡市レンフリュー合同教會に於て三井牧師により假葬儀執行の際は御多用中御参列を賜わり御心づくしの御供花御弔電、御花料を頂き御芳志の程千万忝けなく一々參上御禮申上ぐべきは本意でありますが乍略紙上にて厚く御禮申上げます。

一九六三年、一月十日

喪主　小山キヨ子
仝　和子
仝　健
仝　亭
小山ミキ
濱田松之助
同　ハナ
親族一同

パーティーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◎結婚祝宴に、家族パーチー。席席二百四十。
◎百人以下のパーチーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
◎正午から午後四時までビジネスメンランチョン提供。一弗。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム 八―二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto
Phone EM. 8-2475 — UN. [illegible]

新茶
冬の夜の長さを香り高い新茶と、味で名高い大阪名物あわおこしでみんなで楽しんで下さい

新茶大走り…半斤カンス入り、新茶…半斤カンス入り、字治の里…

大阪名物 粟おこし カンス入り　三まい…二十五仙　九まい…六十五仙

お待ちかねの―
江州たくあん　江州かぶら漬
たくさん着荷いたしました

ダンダスユニオン店
電話 イーエム四―七六九二
イーエム六―三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

米はやはり古屋と大好評の優秀米
チェリスター米
年中味が変わりません

●白みそ、赤みそカン詰　日本製極上品製法特許
●冬向きのインスタント食品―トップ・ラーメン（二人前）、チキン・ラーメン（一人前）、信州即席ソバ（二人前）、即席みそ汁（五人前）
●天ぷら粉―天ぷらがからつとあがつてとてもおいしい。どなたでもかんたんに商賣人と同じようにつくれます

日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 2-4[illegible] — WA. 2-[illegible]

二つの中國問題（二）

志村ーいま中国代表権問題が出たが、昨年の国連総會は平穏に終始したが、今年はどうなるだろうか。国府にとって国連のイスを失うことは最大の痛手であるそれと同時に中共が国連の内に迎え入れられることも国府に對する許しがたい侮辱と考えているようだ。ところが国府の強い反対にもかかわらず世界が──とくに米国が"二つの中國"へ向かいつつあることはほぼ間違いない。ケネディ政権は誕生以來徐々に中国政策を"二つの中國"論へと轉換しつつある。こうした流れを押しとどめようとして国府は大陸反攻を考えている。大陸反攻は決して口先のかけ聲ではない。蒋總統を中心とする国府首脳部の悲願なのだ。

井上ーその点だが、昨夏中共が福建省沿岸に大量の兵力を集結したという情報が傳えられ、台湾海峡が緊張したことがあった。中共のこの兵力集結は国府の大陸反攻に備えるためというのが表面上の理由とされている。が、しかし、その真意は台湾を獨立させようとする米国の"二つの中國"政策をけん制することにあつたといわれている。米国の"二つの中國"政策はこの當時積極的になり国府に對して大陸反攻放棄、台湾獨立の線が強く押しつけられたといわれ、国府が真剣に大陸反攻体制を整えだしたのもこれに對する抵抗だとも香港の一部ではいわれたものだ。ことごとに對立抗争している中共と国府もこと"二つの中國"問題に關する限り奇妙にも利害が一致するというわけだ。

志村ーしかし米国は絶對に国府の實力行動を許すまい。国府はかねてから『中ソの離間からみて、華南一帯で作戦行動を起こした場合にはソ連がこれに介入することはない』と主張し、大陸反攻即第三次大戦になるという米国の主張に反論してきた。しかし昨年秋のU2型機撃墜事件ではしなくも国府の見通しが甘いことが暴露された。U2型機の撃墜はソ連が軍事面で中共を支援していることを示したもので、これで大戦を伴わない大陸反攻はほとんど考えられぬことがわかつた。したがって表面どんなに強硬方針を述べようと國府が米国の意向を無視して大陸反攻に乗り出すことはまずあるまい。ここに国府の深刻な悩みがある。このため国府は大陸反攻という"錦の御旗"をかかげながらもそのねらいを最近では大陸の反政府暴動の組織化に移しつつある。大陸では極度の食糧不足と経済危機にあるため反政府暴動の素地は一應ある。国府はここに目をつけ"二つの中国"を阻止するためのゲリラ活動援助に今後はいっそう力をいれることになるのではなかろうか。

井上ー国府のそうしたゲリラ活動に對抗するものとして、中共側にももう一つの作戦、台湾の"平和的解放"という問題がある。これはこれまでも出ては消えているが、今後も決して看過してはならない重要な点だと思う。去る五六年の全国人民代表大會における周恩來総理の演説、毛沢東首席が五七年四月に北京を訪問したソ連のウォロシーロフ議長に『われわれは第三次国共合作を準備している』と語った話、あるいは五七年十一月に蒋介石総統に台湾における地位を與えるとまで言明していることなどは現在でも注目しておくべきだ。その後もあらゆるルートを通じて和解工作が進められていることは想像され、現在も行なわれていると考えられる。中共は國共和解工作への希望をいまだに捨てていない。中共の"二つの中国"に對する立ち場は不動であり、そのためにあらゆる手段をつくして今後も断固としてこれを阻止する決意のようだ。

志村ーその点は立ち場が違うが国府も同様だ。今年は国府としてはこれまで以上に"二つの中國"反對の手を積極的に打ってくるだろう。その具体策の一つとしてアジア反共連盟を發展させNETO（北東アジア連合）結成を呼びかけるのではないかとの擧もある。西方陣營がたとえ今後どのように"二つの中国"の推進をはかろうとも國府の絶對反對の態度は今年も從來と少しも變わらないだろうとにかく中國問題は複雑で歐米人が考えるようにスパッとはいかないだろう。

（下）

山下奉文の英文傳記
英濠で大嵐を呼ぶか

【ロンドン發】第二大戦時における日本軍司令官山下奉文大將の英文傳記は英各紙からまちまちの批評をうけている。著者は元英軍將校だったジョン・ディーン・ポッター氏で先週發刊されたもの。ニュース・オブ・ザ・ワールド紙はこの新刊書は英國および濠州軍部にアラシをまき起こすだろうといっている。

△ポッター氏は、山下大將傳記中に『山下はわずか三万の軍勢と二、三百の自轉車だけで、英軍十万を向こうにまわしてシンガポールを占領した第二大戦の最も偉大なる大將である』とほめており、前線における濠州軍の臆病と混亂は山下大將に好機を與えたものであるとしている。

△またポッター氏は、濠州派遣軍司令官ゴードン・ベネット大將の"奇怪なる行動"を指摘、日本軍とわずか二十五分間の戦斗で日本軍の上陸を可能にした濠州軍の抵抗ぶりに落膽し、戦意を失ったとし『ベネット大將は、もしもう一つの部隊が後退すれば將兵の生命を救うために降伏するつもりだ、との密電を濠州首相に送っている』と述べている。

△『しかし、同大將はその密電を送ったことを部下にもらさず、彼自身はシンガポールから脱出したが、部下はいずれも降伏したのであった』とバクロしている

△サンデー・タイムズの元特派員ジョン・モーリス氏はこの新刊書を批評し『米將校による山下の一九四五年マニラにおける戦犯裁判の記録に讀者は不審があるだろう。山下の裁判には正當だったかどうか疑わしいものがある』としている。

鳥取縣人會

オンタリオ鳥取縣人會では來る二月三日（日）午後二時から日光ガーデンで新年親睦會を催す。準備の都合上、角（利）、川尻、鹿島諸氏の何れかに来府を通知するよう願っている。

◎留置郵便 濱崎健太郎氏宛手紙二通（日本からとスラブストン）本社に留置してあります。

眞彰院源彌（八五）

儀ニューデンバー及びトロントにて病氣療養中の處一月十三日永眠致しました事を生前御知の皆様にお知らせ致します。追而十四日ニオット葬儀社に於て通夜を營み、十六日午後八時トロント佛教會に於て、石浦師導師の下に告別式執行、翌朝火葬に附しました節は嚴寒の折から御多忙中にも拘らず遠路態々御會葬下され、丁重なる弔辭弔電過分なる供花、香料を戴き、御同情を賜りました事を深謝致します。石浦師はじめ、補教士、佛教會、婦人會、滋賀湖東會並びに知友の皆様に御心配とお世話をおかけしました事を感謝致します。故人生前中に多くの方々より御交誼を忝ふし、また病氣療養中は御見舞を戴きました事を併せ、一々参上御禮申上げるべき筈の處略儀乍ら紙上を借り厚く厚く御禮申上げます。

合掌

喪主 妻 江畑 しを
長男 源英 妻 千代子
次男 利明 妻 八重子
エドモントン 三男 元信 妻 きくえ
四男 春海 妻 松子
女婿 村中金助 妻 かをる
在日本 妹 西村 えつ

晩市柔道大会 二月二日舉行

△次の通り、第十二回目の柔道大會を舉行いたしますので、一般のご來場を偏えにお願い申します。
△時日 來る二月二日午後一時より無段者試合、同夜七時半、青年組及び有段者決勝戦。
△場所 ヘスティングス公園内ホービー・ショウ建物

晩市柔道倶樂部
同 後援會

花見訪日観光團員募集

多くの訪日された方々より内地観光が一番嬉しかつたと御言葉を頂き日本行きするなら岩田旅行社の観光團でと皆様より絶大なる御引立を頂き厚く御禮申上げます。今回は時季花見の一番よき季節を選び内地観光日程も充分研究しまして九州方面へも観光して頂く事に致しました。御友人御誘い合せ是非御参加下さいます様又日本行き飛行運賃も四月一日より往復運賃が値上り致しますから本観光團で是非御訪日下さいます様御案内申上げます。

○出發期日 三月二十日午後三時CPAレジェット機で晩香坡空港出發
○内地観光 十四日間東京を振り出しに各地を観光九州を経て廣島で解散
○内地滞在期間は自由、同じ旅費で御帰りにハワイへ立寄り観光も出來ます
○別送荷物 大きな御荷物は二百斤まで船便で無料乞御送り申上げますから二月廿日頃迄に當社へ御送り下さい
○訪日手續 總て訪日手續は經驗深い當社で取扱います
○團費旅費 往復飛行機（エコノミークラス）七百八十三弗（米弗）。往行飛行機帰りP&Oライン七百十三弗五十仙（米弗）（船賃はキャビンにより上下は色々あります）内地観光十四間の費用、二百九十四弗（米弗）（内地観光は御希望の日数だけでも御参加出來ます）

申込所 晩香坡市 岩田旅行案内社 191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
トロント 岩田旅行案内社トロント支社 113 McCaul St., Toronto 2-B, Ont.
明細書は御申込み次第御送り致します

花
HO. 6-2041
HO. 6-7962
ハナ一切の御用命は親切・勉強の
シャロン花屋
942 Pape Ave.

Continental Family Co-op.
460 Dundas St. W., Toronto
EM. 6-5589 — EM. 6-5711

リパチー
新米入荷！
◎ピーシー産すずこ
◎日本の梨（近く着荷）
◎デリシャス・アップル
□鮮魚、肉類その他和洋食料一切
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街四六〇
電話 イーエム六ー五五八九 イーエム六ー五七一一

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Phone: EM. 8-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(換) 一年七弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

保守黨青年層が首腦部に反發!!
核兵器保有問題をめぐって

【オタワ發】先週末、オタワで行なわれた進歩保守黨全國大會でディフェンベーカー首相は、目下問題となっている〃カナダは核兵器を持つべきか否か〃につき、同大會が賛成決議せず、政府に自由の手を與えてくれるよう要請したのに對し、出席代表は多數でこの與黨政府の懇請を支持した。これはハワード・グリーン外相およびダグラス・ハークネス國防相の勝利を意味するものである。しかしそれにも拘らず、同黨青年部は政府の核兵器に對する生温い態度に不滿を唱え〃カナダはただちに核兵器を保有すべきである〃との立場を再確認したことは、同黨の首腦部と青年層との分裂を明らかにしたものといわれている。なおディフェンベーカー首相追い出しの氣運が一部にひそんでいたが、同大會は『信任』を確認する決議を絶對多數で可決した。

對照的な日加報道

◇……空輸されてきた東京の有力各紙をみると、このほど行われた日加閣僚員會のもようを、何れもトップ大見出しで詳しく報道している。日加兩國の出席大臣のあいさつの内容まで剋明に報じている。

◇……ところが、この會合についてカナダの有力各紙をみると、フロント・ページに取扱ったのはごくまれで、たとえ出したとしても、ほんのお座なり。たいていは二面または外電としてあっさり報じたのがおおむね。

◇……今年九月ごろにはオタワで第二回會合をするということだが、そのときには大きくスペースを割いて報じるというのであろうか。ともかく日本の各紙の報道ぶりにくらべて、カナダは熱のうすいこと、對照的である。

中共が核彈保有
＝年内に初實驗が予想さる＝

【東京時事通信】先週末の日米安全保障協議委は中共の核實驗、核裝備の見通しについて、日米双方の情報交換を行なったが、席上、中共がすでに原子爆彈二發を保有しているとの報告が出たといわれる。（この報告は防衛廳長官、志賀健次郎氏によって記者團に行われた）

志賀長官は入手した情報によると中共は十年以内に完全なる核彈保有国の地位になるだろうとし年内には第一回の核實驗が行われるだろうとしている。

△もし中共が最初の核實驗を行うとすれば、その周邊諸國に與える心理的、外交的影響は大きいとの分析がなされ、米側からこうした際、日本の原子力商船建造など原子科學の面の努力はアジア自由圏の心理的動揺を防ぐ意味で喜ばしいとの見解が述べられたもようである。

中共代表野次らる
演説はと切れがち
東獨大會

【ベルリン發】ソ連首相から好戰國のらく印を押され、〃態度を變えねばさっさと共産陣營から出て行け〃と罵倒された中共はそれに答え、東獨共産黨大會に出席した中共代表伍修權が登壇、クルシチョフの共存共榮はチトーと同じく分裂主義者だと非難する演説を行うあいだ、二千五百の代表聽衆から野次られ、足踏みをつづけられて全く演説は杜切れ勝ちであった。この席上にはソ連首相は姿をみせなかった。

△東獨共産黨第一書記長ポール・バーナーは、中共が來賓主賓に對して失禮なる言辭を弄したことを指摘し、かかる演説は共産黨員として許すべからざるものだとこっぴどくたたいたのに對し、中共代表伍修權はドイツ語『ノイ』を連發して野次り返した。

米加に寒波襲う
英國は長期の猛寒にあえぐ

【シカゴ發】米中西部から南はジョージャ、アラバマおよびテキサス諸州まで寒波襲來の警告が今週再び報じられ、南部諸州の果實や野菜に大打撃が予想されている。先週末までに判明した米國内の死者は百名以上。

【ロンドン發】史上最惡の寒さが今週またもや英全土をつつみ、烈風と降雪で市民はふるえあがっている。ほとんど一カ月におよぶ嚴寒のため、燃料缺乏、電力不足となり、列車も全くダイヤルを無視した運轉で當分この寒さはつづく見込み。

△一方、オンタリオ州も昨週末から寒さを味い、去る日曜の如きは風速五十二哩時の寒風で、地上につもった二、三吋の雪をふきあげて交通は大混亂におちいり事故で死者六名、負傷者は續出の有樣。とくにチャザム地方の交通事故はひどく間市内外で十數臺のカーが相次いでパイル・アップした。ナイアガラ瀑下も氷結して、もりあがっているが、當局ではダイナマイトを使用しなければと心配している。

英勞働黨主死去

【ロンドン發】英勞働黨々主ヒュウ・ゲイツケル（五六）氏は先週病死した。第二大戰後、勞働黨内にスイ星の如くその存在を認められた同氏は次期内閣首班に擬せられていた。

キューバ訪問者は罪人扱いさる

【ハバナ發】キューバのキャストロ首相に招かれてキューバ旅行してこのほど歸晩したセンドリック・コックス州議員（新民主黨）は往復の途次、メキシコ・シティ空港で、〃キューバ訪問者〃は罪人扱いされて長時間抑留されたことを明らかにしたが、これは米政府當局がメキシコに對し壓迫を加えているせいだとみられている。一般カナダ人でキューバを訪問した客は、メキシコ・シティに一日以上滞在することは絶對に不可能であるとされている。

毎年十七八万の移民
カナダ受入れる方針

△リチャード・ベル移民相が去る日曜、カナダの移民方針についての演説を代讀させたところによると、カナダの經濟事情は毎年、カナダ總人口の一%を受け入れられる。すなわち毎年、十七、八万人の移民を歡迎するとのことである。

△ベル移民相は昨年中の移民によって、カナダは通貨その他資産を合わせて一億弗以上をカナダ經濟の流れに投入したといっており、カナダの國内情勢に應じて移民を入れたり、拒んだりしてはカナダ發展にならず全人口の一%程度を年々迎え入れることを目標にしていると述べた。

△またスポンサーなしで、しかも學歴および技術面における制約なしに、歐州から今年も移民を入れる方針であり、また中近東からは個人呼寄せで五十家族を入れることを明らかにした。

日本船クギ付
港灣スト

【ニューヨーク發】昨年十二月二十三日から續いている米國東海岸の港灣ストで、當地航路に就航している日本の九つの海運會社の所屬船がニューヨーク港をはじめマイアミ、タンパなどの各港で、一隻あるいは二隻ずつクギ付けにされ憂慮されている。現在ニューヨーク港では三井船舶の日黒山丸、明石山丸、金華山丸の三隻が仲よくならんでいるのをはじめ、ブルックリンには山下汽船の山昭丸、日本郵船の埼玉丸、大同海運の高宗丸が、マンハッタンには新日本汽船の志賀春丸、ニューヨークには三菱海運のあすとりあ丸がそれぞれつながれ、もしストが長期化すれば、十二月下旬に日本を出た各船とも仲間入りするわけで、そうなるとストが解決したあとでもしばらくスケジュール調節など、船會社に頭の痛い問題が殘る。

△他方各船會社の支店や代理店もストの長期化に不安な表情をみせている。ある大手船會社のニューヨーク支店は、これまで米國で荷物と引替えに入手する到着拂い運賃や日本へ輸出する運賃など、大いにドルをかせぎ、本社に送金していたが、今度のストでそのドル收入がばったりとまった。このままでは逆に日本から送金してもらわねば給料も拂えなくなるし、船の手持ち食糧が足りなくなり貴重なドルを拂って補わなければならなくなると嘆いている。

ラブラドアから日本鐵鑛買う？

【セント・ジョンズ發】訪日四日間の旅行から歸ったスモールウッド首相は記者團に對し『日本はラブラドアの鐵鑛を一年七百万トン買付ける望みが高い』と發表。もし成約に成功すればラブラドア鐵鑛開發に一大福利となろうといっている。この地區には十億トン以上の鐵鑛が埋藏されているといわれるもの。

查察制度にソ連が同意

【ワシントン發】東西兩陣營の核實驗禁止協定への一突破として、クルシチョフ首相はソ連國内の二、三基地の查察を許容することに同意したと米當局は今週發表した。ソ連は從前までこの查察制度に根本的反對してきたものであるが、今回ソ連首相がその基本的原則に贊同し、形式的にも二、三の基地查察を許したことはソ連の態度變更として注目されている。

議會再開

休會明けオタワ議會は二十一日再開され、ディフェンベーカー首相はへきとう、未討議の提出案が山積しており、また暫定予算を審議する煩らいをなくすため、ただちに政府要求の予算案を承認して貰いたいと議會に訴えた。

Dateline: WINNIPEG

By WALLY SHIBATA

Dateline: Winnipeg is a report on the activities of Japanese Canadians in the Winnipeg and surrounding areas in conjunction with the Manitoba JCCA.

CONGRATULATIONS: to our future NHL star, Steve Yoshino of the St. Boniface Junior Canadians, for being selected as the centre on the Manitoba Junior Hockey League's All-star team. At press time Steve was still leading the league in total points.

APOLOGIES: The staff of the Manitoba JCCA bulletin, The Outlook, extends apologies to the family of Mr. K. Morishita for the inclusion of their Christmas message. Regretfully, the paper had already been prepared and exclusion, due to bereavement, was overlooked.

SOLDIER'S PRAYER: A capacity crowd, including many standees, watched the Winnipeg Film Club's special showing of Jumpei Gomikawa's, "The Soldier's Prayer," parts 5 and 6 from his best seller, "The Human Condition," recently. The 3½-hour showing was part of a 9-hour 45-minute spectacular production under the able direction of Masaru Kobayashi. The audience received the showing, the story of a soldier who originally did not want to fight, with enthusiasm. Local critics also gave it favorable reviews.

MJCCA KEIROKAI-SHINNEN SHIBOKU KAI: A crowd of about 110 members and guests braved sub-zero temperatures to partake in the Annual Keirokai event sponsored by the MJCCA at the New Elmwood-East Kildonian Legion Hall on January 12. Approximately 80 per cent of the 70 invited guests of over 70 years and their wives (husbands) attended. The hall was decorated with gay lanterns and cherry blossoms kindly loaned by the local Conulate of Japan.

Mr. Hirayama extended best wishes and spoke words of appreciation to the elder guests who laid the groundwork for the Niseis and Sanseis to follow.

Consul Okazaki, who just recently took over the post in Winnipeg, feeling at home, spoke of his learning of the hardships of the Issei pioneers and thanked them for laying the groundwork for the retention of Japanese culture in Canada. These first ambassadors from Japan opened a path which brought about the present state of goodwill between the two countries, as well as making it easy for representatives of the Japanese government, such as Mr. Okazaki, to carry out his work here.

Following the dinner and official speeches, representatives of the elder group spoke on their experience and contributed to the entertainment of the evening. Miss Deanna Sakamoto and her mother brought back memories of the past with traditional dances.

MJCCA is deeply indebted to Consul and Mrs. Okazaki, Consul General N. Takasugi of Seattle for their support; to Mr. Roy Kaika for donation of flowers and refreshments, to Rev. Nishimura for ribbons, Mr. Bob Amadatsu for providing taped Japanese music and taking the official photographs of the event. We are also grateful to all the ladies of the community who provided necessary services and for all preparations.

ELECTION: Wally T. Shibata, who ended a one year term as a member of the Board of Managers of Knox United Church has been re-elected to a new three-year term.

MJCCA ANNUAL CHRISTMAS BANQUET: Although held on a cold night of Dec. 22, when the thermometer dipped well below zero, over 130 patrons braved the elements to partake in an informal and memorable Christmas banquet and ball at the Viscount Gort Hotel.

A roast beef dinner eliminated the monotony of turkey dinners and it was well received.

Miss Blanche Meggafin, absent for some years, rejoined the group and gracefully did the honor of saying Grace. Guests were Alderman and Mrs. Bill McGarva, representing His Worship Mayor Steve Juba who regretfully could not attend, and Consul and Mrs. K. Okazaki.

The Consul re-stated his wish for help from the Japanese Canadians in Manitoba in his work here in the city and encouraged the retention of Japanese culture in Canada. The last remark was intended for the younger members of the MJCCA.

Bill McGarva brought greetings from the City of Winnipeg and Mayor Juba.

We are grateful to Mr. George Fukumura, who at the last moment undertook the task volunteered by Mr. E. Oike, who unfortunately came down with the flu. George manages to come up with a new outlook on MC'ing each time he gets behind the mike. A real asset to the community! Dancing followed to Mr. Thatcher's orchestra.

MANITOBA JUDO CLUB: The Judo Club wae recently featured on the program "On the Scene" on Channel 3, CBWT, Winnipeg. Introduction to the art and principles of judo and jujitsu were demonstrated. Moe Oye and Jerry Marr were among the participants.

DONATIONS: MJCCA graciously acknowledges the donation of $10.00 from Consul and Mrs. Okazaki towards the annual Keirokai, and from Mr.H. J. Kobayashi, as a token of goodwill, to the Outlook $9.00 and to the MJCCA, $9.00.

BON VOYAGE to Miss Mary Hayakawa and Miss Sue Sakai who will soon leave for Hawaii on a well-earned vacation, away from this beautiful, wintery Winnipeg weather. Have a good time gals, and remember us; the poor souls back in Winnipeg.

CONGRATULATIONS: to Mr. Ben Hashimoto of Ben Hashimoto Construction Co. for being elected to the post of secretary-treasurer of the Winnipeg Building Exchange. Also to Mr. Kazu Yamamoto who received a $1,500 Rotary History Scholarship from the University of Manitoba.

OF BOOKS AND CULTURE: Recent arrival of translated Japanese books include: **The Life and Death of a Japanese General**—the story of the Tiger of Singapore, General Yamashita, a unique humanitarian who preferred surrender and trial rather than suicide.

KAITEN: the theretofore, secret of the story of development and function of the suicide torpedo, with human pilot by one of the members of the corps. **The Youngest One**—by Taro Yashima, for small children. **Origami**—the oriental art of folding paper. Kits are available at local department stores.

Casey's Corner . . .

(Continued from page one)

Nakamura now lives in Japan.

• • •

SINGER **Pat Suzuki** will star in the Allied Artists film, "**The Judo Tree**".

The plot is about an interracial romance, set in Japan, with Pat playing the role of a Japanese girl who becomes involved with an American soldier. The part of her father, a famous Judo instructor, will be portrayed by **Sessue Hayakawa.**

• • •

NISEI JOCKEY, Spud Uyeyama of Toronto was reported as riding in Charles Town, West Virginia, recently.

Uyeyama spends many months on these on-the-road trips. He has been riding many mounts and appears popular with the local press.

• • •

THIS WEEK'S JAPANESE BOOK: **A Japanese Reader by Roy Andrew Miller, published by Charles Tuttle Co., Rutland, Vermont, and Tokyo, Japan.**

This book is a selection of graded readings in modern written Japanese. It is designed for the foreign student of the language who's interested in attaining and developing proficiency in reading the kind of modern Japanese that is in current use in books, magazines and newspapers in Japan.

The book contains some 75 explanatory lessons in English with vocabularies and reading notes, appendices and index. Included are valuable lessons in hiragana, katakana, kanji, kana in conjunction with kanji, etc.

The book advances from selections of pure **Elementary** reading; to **Intermediate** reading with excerpts from simple essays and stories; to **Advanced Fiction** with analysis of **Rynosuke Akutagawa's** work, chapters from **Yasunari Kawabata's** Snow Country and **Advanced Non-Fiction** on various subjects from Zen to The Transformation of Capitalism.

Half of this excellent book contains a corresponding Japanese text. If interested, try **Kameoka's** Book Store at 113 McCaul St. in Toronto. They should have a copy.

A Wife's Viewpoint is Important

As a mother, you are vitally interested in the financial security that your husband's Life Insurance can provide. Your thriftiness as the homemaker lets you and your husband save for the future. When your husband buys Life Insurance, it is your point of view that often helps your Life Underwriter recommend the best possible plan for your future needs.

For Life Insurance service, just contact:

MR. RITZ KINOSHITA

TEL: Bus. EM. 4-1314
Res. PL. 9-2632

Representing
THE
MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

Dates and Doings

Annual Glen Miller Nite Dance This Saturday

TORONTO—Everyone is invited to an evening of dancing to the best of the latest recordings. The annual Glen Miller Nite sponsored by the University of Toronto Nisei Students Club will be held three days from today on Saturday, January 26th, at the War Amputations Hall, Wellesey and Bay Streets. Admission is free for members of the Nisei Students' Club. General admission will be only $1.25 per person for all those who want to have a good time dancing and winning prizes. The doors open at 8:00 p.m.; so come out and bring all your friends.

Remember:

GLEN MILLER NITE
Date: Saturday, January 26th.
Place: War Amputations Hall, Wellesley and Bay Streets.
Time: 8:00 p.m. sharp.
Admission: $1.25 per person. Nisei Student Club members admitted free.

—NSC

• • •

Alberta Church Elects J.C.s To Officers For 1963

COALDALE, Alta. — The Anglican Parish of the Ascension, Coaldale, Alta., held its eighth annual meeting of the Parishioners on January 13th. A very good attendance despite cold, snowy weather proved the warm spirit of the members. This church is unique in its Christian spirit for the constitution of membership of Japanese Canadians and occidentals, working together with Rev. Gordon C. Nakamura as the Vicar and who is also the Rural Dean of Lethbridge.

After receiving the reports of the incumbent, church wardens, gether in harmony, lead by the secretary and treasurer of the church and the various organizations, Sunday School, W.A., ATPA, Japanese W.A., Young Communicant Guild etc., the following persons were elected for the year 1963: Vicar's Warden, Mr. Murray J. Robison; People's Warden, Mr. Edwin Davidson; Lay Reader, Mr. Charles Bryant; Delegates to the Synod, Mr. Edwin Davidson, Mr. Harry Morihara; alternate delegates, Mr. Daniel Inaba, Mr. Charles Bryant; the Vestrymen, Mr. Harold Maskell, Mr. Henry Mantler, Mr. Stephen Shigematsu, Mr. Dainel Inaba, Mr. Harry Morihara, Mr. William King.

The Instration service for the new officers took place on January 20th.

Year of the Rabbit

According to the ancient Japanese zodiac, this is the year of the rabbit. This is the fourth year of the 12-year cycle, which starts with the Year of the Mouse, and goes on through the years of the ox, tiger, rabbit, dragon, snake, horse; sheep; monkey; fowl; dog and boar. Mythology holds that persons born in each of these years reflect the characteristics of the beast used as the symbol. Thus persons born this year, or in some previous rabbit year, are supposed to be somewhat rabbit-like.

Jock Moya, writing in the Japan Times, tells us: "The rabbit year person is timid and good natured, and easy to be led astray by others who are strong willed. They possess lovable peronalities and are liked by all. They will never become leaders, but they are happy as they meekly accept their fate and do not complain. So the rabbit year men and women are peaceful and happy though they may not become prominent personalities.

JAPANESE CANADIAN CENTRE

2nd Annual Dinner-Dance

Seaway Towers
(Lakeshore Rd. at Windemere)

Saturday, Jauary 26, 1963

Dinner at 7:00 P.M.

$15 per couple — Rick Wilking Orchestra

Tickets available from any Board members of Centre, Mr. T. Kameoka, Centre office or either JC newspapers.

For Family or Friendly Gatherings
Dine at
NIKKO GARDENS
460 Dundas St. W.
Toronto

日光食堂 NIKKO GARDEN

Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements Reserve ahead of time.

VARIOUS KINDS OF SUSHI AND OTHER JAPANESE CUISINE AVAILABLE FOR FAMILY PARTIES
FREE DELIVERY

Government Officials Explains Japanese Fishing Rights to West Coast Fishermen

VANCOUVER — A tumultous meeting of fishermen was told recently by George R. Clark, federal deputy minister of fisheries, why the International North Pacific Fisheries Commission agreed that Japanese may fish for herring off the west coast of the Queen Charlotte Islands, and for halibut in the eastern Bering Sea.

A meeting called by the Canadian section of the commission at the B.C. Building at Exhibition Park overflowed into the corridors, as representatives of all sections of the fishing industry gathered.

EXPLAINED TREATY

Facing a largely hostile audience, Mr. Clark explained abstention principles of the international Pacific fisheres treaty signed by Oanada, Japan, and the United States.

He pointed out that Japan is obligated to abstain from fishing only those areas in the North Pacific that are being exploited to the utmost by Canada or the United States.

"No case could be made for continued abstention based on the fishing record of Canadian fishermen off the west coast of the Queen Charlottes," he said.

"With the exception of 1957, when approximately 600 tons of herring were reported caught, Canadian fishermen have not prosecuted this fishery.

INSIDE LIMITS

"There is nothing to prevent Canadian fishermen fishing for herring off the coast of the Queen Charlotte Islands if they so desire. Indeed, they have an advantage, because they are the only ones who can fish inside Canadian territorial limits."

Mr. Clarke said that the Canadian commissioners agreed with the Americans that the eastern Bering Sea halibut fishery did not qualify under the abstention principle.

He pointed out that Canadian halibut fishermen started only in 1958 to fish in a few localized areas. Canadian halibut catches in 1961 totalled 1,879,000 pounds in the Bering Sea out of an annual catch in all areas of 27.4 million pounds.

NOT LOST

"Bering Sea production is not lost to Canadian fishermen," he said. "There is no reason why Canadian fishermen cannot continue to fish halibut in the eastern Bering Sea.

"It is expected that adequate halibut conservation measures will be applied and Canadian fishermen in the past have demonstrated that they are able to compete in any fishery."

Mr. Clark stoutly denied allegations that Japanese fishermen will be allowed to fish within Canadian territorial waters.

"One important fact which seems to be overlooked by many people," he said, "is that fishing operations in the North Pacific by Japan are conducted on the high seas beyond territorial limits of Canada or the United States.

LAW BASIS

"On the straight basis of international law, were it not for the provisions of the current treaty, Japanese could fish up to the outer limits of Canadian and U.S. waters for all species of fish."

Mr. Clark assured the meeting that if there was any evidence that Japanese were catching immature salmon in offshore Canadian waters, they would be halted immedintely. He said Canadian observers would sail with the Japanese herring fleet.

He also gave assurance that the type of gear used by Japanese in the Bering Sea would be subject to review by the commission and that a meeting has been called to draw up conservation measures for halibut in the area.

Dr. Wani . . .

continued from page one

work.

While some patients have been neglecting their teeth because a change in income has limited their expenditures, many have a lifelong history of poor dental care. Main causes for the bad teeth she sees, Dr. Wani says, are poor mouth care, diet and heredity.

While most dental clinics do not only extraction work, the clinic at WCH is continually trying to do preventive work and Dr. Wani and her staff spend much time on fillings, gum work, and some on dental plates. Because there is no dental laboratory at the hospital, and the work must be sent out, patients requiring plates must pay for the cost of the work.

While the work is done on a voluntary basis, patients pay as much as they are able for the service. It may be as little as a 50-cent clinic fee, or, in the case of those who are without funds, nothing.

When Dr. Wani arrived at the Women's College Hospital in 1957, she found that the equipment was antiquated. Through her pleading and the willing cooperation of the hospital, the clinic, small though it is, is now equipped with an X-ray machine, an air rotor, non-vibrating drill, and modern dental tools.

The equipment was installed in 1959, the same year that Dr. Wani persuaded a fellow woman dentist to volunteer some of her time to the clinic. Until then, Dr. Wani had been the clinic's only dentist.

Gradually more women dentists joined the volunteer staff, among whose eight members are included wives, mothers, and a grandmother.

Other members are Dr. Lesley Moser, Dr. Maret Truuvert, Dr. Ruth Dexter, Dr. Lillian Eritch, Dr. Sophie Rodriguez, Dr. Betty Balfour, and Dr. Antonia Medwick

While there is no shortage of patients, there is a shortage of space, Dr. Wani says. The dental clinic shares offices with the eye, ears, nose and throat team which uses the two small rooms during the half-days when the dental clinic does not function.

"In fact, we infiltrate each other's space," Dr. Wani admitted, laughing. "We use their room as an office; they use our dental chair as an examining couch."

Eleanor Stephenson, a wife and mother herself, is the certified nursing assistant who is the factor of continuity in the clinc. A member of the hospital's outpatients' staff, she makes the appointments, keeps track of the patients, and works as the clinic's dental assistant.

Dr. Wani's hopes for the clinic's future include, first of all, more space. Then, she would like the clinic to operate full-time, rather than half days, and she would like to see more women dentists volunteering their help. She also wants a routine dental check to be part of the pre-natal outpatient's treatment.

"And," she said, wistfully looking at the old-fashioned but adequate dental chair, "it would be nice to have a new chair."

Tuna Fishing Along Equator A Risky Living

TOKYO — Cruising directly along the equator, some 3,000 kilometers south of Katsuura port, Wakayama Prefecture, is a 39-ton Japanese tuna fishing boat. While Japan shivers in the wake of unusual cold wave, the fishermen aboard the tiny boat brave boiling temperatures in the hope of hauling in a big catch.

Not a single islet can be seen around the vessel, only the ship's wake and the endless blue sea.

One tuna fishing cruise usually lasts for 30 days. Day and night 16 fishermen chase a school of tuna, fighting the raging water. Vitality and youthfulness of the fishermen are "musts" for this risky method of making a living.

Hae-nawa, a 60-kilometer-long fishing line with 1,500 baited hooks attached, is used to catch the elusive denizons of the deep that eventually become table delicacies.

Ei-hou! Ei-hou! Fishermen in groups draw the line with one tuna hooked after another, mostly three meters long, appearing out of the blue-green and frothing sea.

They sometimes haul more than 100 tuna a day but luck does not always smile on them. Despite more than 20 hours of hard labor a day, the fishermen quite frequently fail to make a good catch.

But they fish tuna with all their might.

Broadway Florists
'Flowers For Every Occassion'
Delivered locally
Telegraphed out-of-town
Winnie H. Taguchi
601 West Broadway
Vancouver 8, B.C.
Bus. Phone TR. 6-5848
Home Phone FA. 5-9646

Get Your Friend To Subscribe To. . .
The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST,
TORONTO 2-B, ONT.
Please find enclosed $ ______ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for ____ year/months
$4.00 for six months • $7.00 per year.
NAME ______
ADDRESS ______
CITY ______ ZONE ___ PROV. ______

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
Bus. 366-5812 Res. PI. 9-8317

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada
T. UMEZUKI, Publisher
KEN MORI - Japanese Section Editor and Advertising
RICK MATSUMOTO - English Editor
Subscription Rates: $7.00 per year or $4.00 per Half Year
479 QUEEN ST. WEST, TORONTO 2-B, ONT. — EM. 6-5005

CLASSIFIED SECTION

Female Help Wanted

COUNTER girl for dry cleaners. Phone after six. LE. 6-6141 (Toronto).

YOUNG lady required as receptionist-typist with some filing. Fringe benefits. Salary to commensurate with abilities. Phone EM. 6-8727 (Toronto).

OPERATORS for ladies sportswear. Apply Miss Sun Valley, 7th floor, 96 Spadina Ave., (Toronto).

DRESSMAKER with cutting experience good pay, for ladies' dress shop. Phone WA. 1-7216 (Toronto).

Domestic Help Wanted

A MAID to live in, modern new home, own room and bath. Phone 783-5006 (Toronto).

ORIENTAL couple required to act as housekeeper and handyman at home of senior company executive in Vancouver. Small amount of gardening; ability to drive essential. Excellent separate quarters. First-rate salaries for right couple. Contact Mrs. Lang, Box 10, New Canadian or phone MU. 1-5264 (Vancouver).

Rooms To Let

UNFURNISHED, two bedrooms, sunroom, kitchen with stove and sink. Phone LE. 3-6748 (Toronto).

ONE room and a kitchen, quiet west-end district near High Park. Phone RO. 9-4430 (Toronto).

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Centre NAPKINS MATCHES
HARRY S. KONDO Dalco Print
627 BAY ST., TORONTO Phone 368-9768

ゴルフ學校
GOLFERS
Phone 366-1009 re information
GOLF LESSONS & PRACTICE
Discontinued & New Golf Equipment
120 Wellington St. West
Geo. Clifton's Golf School

SKIS
SKI RENTALS
SKATES
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 8-3232 — Res: RO. 7-3427

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

For Complete
Real Estate Service
Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,
OCCIDENTAL FOODS JAPANESE AND
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY